

一、世界观——兹事体大

1. 美国基督徒第二代离开教会的比例

根據Gallop民意調查, 在美國的青年, 16-17歲時參加過教會、現今在18-29歲的, 有 40% 不再參與教會。

如果我們把調查對象縮小到在美國長大的華裔青年, 那麼從小在教會長大, 成年後離開教會的比率, 高達75%-90%。參見[1][2][3]

[1] [“沉默的痛—北美華人教會英文事工的掙扎”, 举目2017.07.30](#)

[2] 根據 Esther Liu收集的統計資料, 在北美華人教會中長大的孩子, 始終有80%-90%的流失率。參見 “Cultural Tensions within Chinese American Families and Churches,” Fullness in Christ Fellowship (accessed September 16, 2016)

[3] Ken Fong 則認為, 華裔第二代信徒的流失率在 75%。參見 Ken Fong, “Rejuvenating Sick Bodies,” in Pursuing The Pearl (Valley Forge, PA: Judson Press, 1999), 175

2. 为什么基督徒二代会流失？

我们的孩子虽然从我们这里领受了圣经的知识, 却没有办法用圣经来回答这个世界最关心的问题, 例如:

人从哪里来? 人生的意义是什么? 为什么这个世界会有苦难, 恶人享福, 好人却遭灾? 为什么同性恋是罪? 为什么只有相信耶稣才能得救, 难道只有一种宗教是真理吗? 基督教信仰和我每一天的生活有什么关系? 基督徒应当如何看待社会和政治议题?

在这些基本问题上, 如果我们不建立起合乎圣经、被福音更新改变的世界观, 我们的世界观就仍旧被这个世界所影响。

“**不要效法这个世界**, 只要心意更新而变化, 叫你们察验何为 神的善良、纯全、可喜悦的旨意。” (罗马书12:2)

3. 什么是世界观? 世界观为什么这么重要?

a. 什么是世界观?

一个人活在这个世界上, 他就要理解这个世界, 并且根据他对世界的理解做出回应。

世界观就是一个人解释和回应现实世界的观念。一个人的世界观决定了他下一步要做什么, 每天要做什么, 世界观反映了他的信仰, 是他做每件事情内心真实的动机。

例如:

“拥有信仰比拥有哪种信仰更重要(信什么不重要, 重要的是你要有一个信仰)”

“为了完成一个正义崇高的使命，必要时可以使用不正当的手段”

世界观就是隐藏在一个人各种选择、行为背后的基本预设。

b. 西方哲学对世界观的研究

1790年，康德最先把这种每个人的思想观念叫做“世界观”(德文:Weltanschauung)，由Welt(世界)和 Anschauung(观点)组合而成，用来指一个人对世界的理解。

一代人之后，丹麦哲学家索伦·祁克果(Søren Kierkegaard, 1813-1855 年)沿用“世界观”这个词来指支撑一个人自我认识的基本观点。他认为：世界观统一了一个人的思想和行为。

注意：只有行动上与思想一致的信念，才可以称得上是世界观。也就是说，要看一个人的世界观是什么，光看他思想上的信念还不够，还要看他的行动，因为即使一个人在思想上拥有逻辑上一致的信念，他也不一定能始终如一地在行动上运用这些信念。

例如，虽然一个内在道德标准很高的人 would 认为作弊是错误的，但他却可能会说服自己相信在特定的情况下作弊是合理的，特别是如果他怀疑有人先欺骗了他，更是如此。

对基督徒而言，我们是否真的信神，并且相信耶稣基督是我们的救主，祂赐给我们永生？只有当这些信念不止是我们所想的，也是我们所做的，它们才真正成为我们的世界观：一个基督徒在遭遇灾难时下意识的反应，这就是他的世界观。

c. 基督教使用“世界观”这个词，向世界传讲圣经对人类关心的主要问题的回应

大约在19世纪末，基督教思想家在解释和捍卫自己的信仰时，也开始使用“世界观”一词。

最早使用这个词的是詹姆斯·奥尔(James Orr, 1844-1913年)和亚伯拉罕·凯波尔(Abraham Kuyper, 1837-1920年)。奥尔是一位长老会牧师和教授，他认为基督教以融贯的、系统的方式来处理人类所关心的主要问题。

所以，**世界观就是每一个人心中的神学，是他所有行为的最终动机。**

当这个世界上的人都在遵照自己的世界观生活的时候，圣经提供了一种全新的世界观，并且藉着耶稣基督和祂教会的生命见证，向世人展示出来。

4. 世界观的四个基本问题

- 1) 我们从哪里来？我们是谁？
- 2) 这个世界出了什么问题？
- 3) 解决的办法是什么？
- 4) 我们要往哪里去？这个世界的结局是什么？

这四个基本问题都将影响“我们现在该如何活？”的选择。

接下来, 我们将从这四个问题来比较各种类型的世界观和圣经世界观的区别

5. 为什么基督徒要建立圣经的世界观？

- a. 因为其它的世界观思潮无时不在影响我们。我们若不建立圣经的世界观, 就一定会被这个世界所影响(效法这个世界)
- b. 更新成长——重生得救的基督徒, 他的生命必然会持续地被福音所更新改变, 福音会不断地挑战他的人生选择, 直到内化成他的世界观
- c. 转化世界, 见证神——内在世界观的改变能够带来外在行为的改变, 带来这世界的更新
- d. 护教、宣教——只有当基督徒用圣经的眼光重新审视并回应这世界所关心的问题, 我们才能和不信主的人在共同关心的问题上对话, 以此为桥梁向他们传讲福音, 也回应他们对圣经、对耶稣基督福音的质疑(Gospel is relevant)

6. 如何建立圣经的世界观？(Here I stand)

- a. **读神的话**: 寻求神的眼光和智慧, 使我们能查验和分辨试探。这个世界引诱基督徒犯罪的方法不仅有明显方式: 色情、毒品、纵欲, 还有隐秘的方式: 主义、理念、信仰。这些隐秘的方式让我们被诱惑, 甘心投入那些我们自以为是正义, 其实是违背神的事情。圣经的世界观要求我们寻求神的眼光, 避免随波逐流, 避免用简单思维分析世界上的事情
- b. **二元论到一元论**: 基督徒的信仰不是只在教会里才适用, 也适用于整个世界。因为整个世界都是在神的统管之下, 世界的每一个方面也都要经历福音大能的更新, 没有任何一个方面是神不能进入、福音不能改变的。万有都是因神的命令而存在, 也理应降服于神, 在神里面找到存在的意义
- c. **全家参与**: 学习和下一代对话, 父母和孩子一起学习圣经的世界观。作为第一代移民, 华人基督徒第二代信仰流失的问题非常严重, 以家庭为单位来学习建立圣经的世界观至关重要

为什么这么多基督徒没有坚持圣经的世界观？

<https://www.gotquestions.org/Chinese/Chinese-biblical-worldview.html>

7. 本课程的两个核心应用

- a. 如何用圣经的世界观, 和我们未信主的家人探讨这世界的问题和我们的问题？
- b. 如何用圣经的世界观, 和我们的儿女探讨这世界的问题和我们的问题？

二、圣经——基督徒世界观的根基

2.1 圣经的权威性

要探讨圣经的世界观，首先要从圣经的权威性谈起

1. 为什么基督徒相信圣经是神的启示，是无误的，是权威的？

众说纷纭，谁是真正领受了神启示的人？(圣经上的例子：代下18:3-22)

- a. 我们确信圣经的作者是神：因为只有圣经的启示与自然启示和谐一致，赐下圣经的这位神，与创造宇宙万有的神，是同一位神！
- b. 我们确信圣经的作者是神：因为只有圣经的启示是在人类历史当中公开进行的，而不是在隐秘的环境中、瞬间完成的(对比伊斯兰教的《可兰经》、摩门教的《摩门经》)，只有神能够跨越几千年写下这一本完整的启示
- c. 我们确信圣经的作者是神：因为只有圣经的内容是前后一致、不容篡改、完整一体的(对比伊斯兰教的《可兰经》)，并且，写入圣经的预言都要应验，申命记十八章21-22节明确指出：

“...你心里若说：‘耶和华所未曾吩咐的话，我们怎能知道呢？’先知托耶和华的名说话，所说的若不成就，也无效验，这就是耶和华所未曾吩咐的，是那先知擅自说的，你不要怕他。”

- d. 我们确信圣经的作者是神：因为圣灵与我们的心同证圣经的权威。出于同感一灵，圣经的正典得到大公教会的一致认定：这些是来自于神的书卷(神的默示)

下面分别来看这几个方面。

2. 神的自然启示 vs 神的特殊启示

神的普遍(自然)启示与特殊启示的和谐一致

如果我们相信这个世界是神所创造的，那么，这位造物主向祂所造的世界所说的话，应该和祂的创造是和谐一致的。只有在基督教信仰里，这两个启示是彼此和谐一致的(Harmonized)：

- 超越的神藉着创造世界来启示祂自己，也藉着向人直接说话来启示祂自己
- 一方面，从神所创造的宇宙之丰富、复杂、又充满理性，宇宙规律前后一致，我们看到这位造物主的无限和威严。而圣经，也只有圣经，作为神的话，完全配得上这位威严的创造主。
- 另一方面，圣经所启示的这位满有公义、慈爱、怜悯的三一真神，又是那位将万有创造得如此有秩序、美丽的神。我们从神所创造的宇宙万物看到神的爱，而这爱正是和圣经里启示的神的属性和谐一致的。

在其他宗教信仰里，这两者都无法和谐统一，存在着各种各样的分裂：

- 伊斯兰教

- 古兰经宣称默罕默德是旧约预言的先知，然而古兰经却与旧约圣经存在大量矛盾
- 不仅如此，古兰经还存在许多历史和地理错误(引用了伪造的福音书)
- 对此，伊斯兰教认为：是以色列人领受的启示有错，真主容许前面的启示被错误记录，但古兰经是最后的启示，受到全面保护 [1]
- 并且，伊斯兰教排除所有默罕默德受启示时的理性参与，宣称古兰经是真主向先知逐字口授并被纪录下来的 [1]
- 这种前后不一致、非理性的启示观，是伊斯兰教与神的自然启示最分裂的地方(自然启示显示这位创造主是前后一致、充满理性的)

- 古希腊哲学

柏拉图将世界分为本体界(形而上的本体世界)和现象界(我们所感知到的世界)。现象界是我们感官可以看见的，是虚幻的(因为我们的感官不可靠)，而本体界才是真实存在(true-being)和神圣的。在柏拉图的哲学里，你凭感官在这个物质世界里是找不到真理的，真理在另一个世界，两者是分裂的，只有透过神圣的智力(理性)，人类才能认识本体界的真实存在。真正的哲学家都渴望摆脱和现象界的接触，进入本体界的真理。

在柏拉图的基础上，亚里士多德认为本体界和现象界是彼此需要的，通过观察和研究特定现象，可以提升到研究事物的本质规律。然而，亚里士多德并没有解决柏拉图两者分裂的问题，因为研究现象界所使用的逻辑和所发现的规律，与本体界完全抽象的真理似乎毫不相关，两者的分裂更大了。亚里士多德认为，神是不可能和这个物质世界有关系的，人也不可能从自然看见神的属性。

神透过两本书向我们启示

- “诸天诉说神的荣耀”——普遍启示(自然启示)

神藉着祂所创造的万有(诸天、宇宙、人内在的良心和理性)向人说话(诗19:1~6)，这就是普遍启示，但普遍启示不足以使堕落的人认识祂和祂的旨意(罗1:20~21，罗2:14~16，约17:3，林前1:21)。普遍启示只能让人知道神的永能和神性，不能让人看到神的救恩，不够用！堕落之后的人无法通过观察神的普遍启示而悔改归向神。

- 从造物主到救主——特殊启示

出于恩典，神向祂所选定的人启示祂自己，并宣布祂的旨意，这就是神的特殊启示(诗19:7~9，来1:1~2)。

在圣经里，我们看到神的特殊启示是非常丰富的，通过各种媒介向人传讲，包括：神谕、梦境、异象、天使、直接言语、神迹，以及最终极的——神的儿子耶稣基督本人(约20:31，林前14:37，约壹5:13，来1:1~2)。所以，特殊启示是关乎神对人的救恩的，已经在耶稣身上达到顶峰，完成了。

尽管这些媒介都很重要，但神还是智慧地决定将祂的特殊启示写成文字，这就是基督徒所说的圣经(Bible)，来作祂自己持久、永恒的见证。

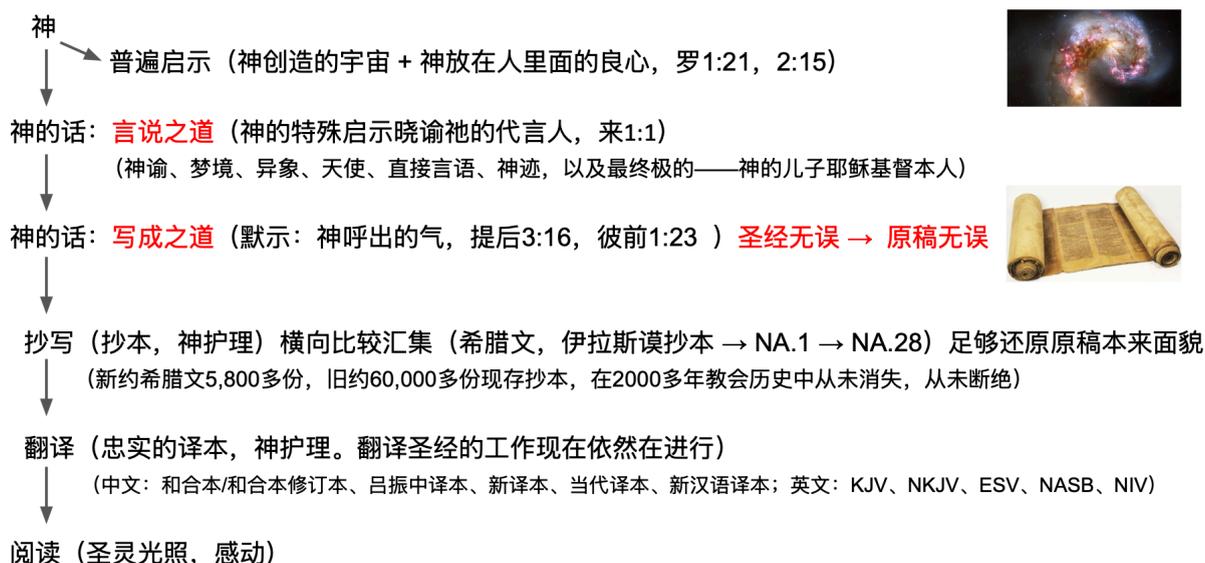
- 神启示圣经的方式——默示

神启示圣经并非一下子从天而降。相反，它是在历史进程中通过人类之手逐步启示给我们的(神的默示)。神通过圣经揭示祂的救赎计划，起初只是像颗种子，随着神进一步揭示这一救赎计划——救赎的高潮——就是祂儿子的死和复活，这计划才慢慢开花结果。

作为特殊启示的文字记录，圣经是现在我们可以认识神和祂的旨意——基督的唯一资源。唯有通过圣经，人才能真正认识神和祂的救恩。其它的一切，包括自然界、人的良心和自发的宗教，都不足以使人认识神，回到祂面前。

整本圣经都是为基督作见证，离开圣经，我们就无法认识基督。在圣经形成之后，圣灵通过这些所启示的经文，让我们以救恩的方式认识基督。所以，尽管圣经可能只是特殊启示的一种形式，但它却是神希望祂子民永久拥有、并且用信心和实践活出来的启示形式。

3. 圣经是如何形成并成为今天我们所读的版本的？示意图



- 言说之道——神最先将祂的话向选定的人启示，他们作为神的代言人(先知)，向世界忠心传讲神的话;(来1:1-2)
 - 诺亚传讲神的大洪水审判
 - 亚伯拉罕向后代传讲神与他们家族所立的约，并且代代相传
 - 神的话临到以色列先知，他们向以色列和犹太百姓传讲神的话
 - 耶稣有关天国福音的教训，以及祂自己在世的言行，由目击见证人使徒在初期教会传讲
 -

- 写成之道——然后，在圣灵的默示下，这些代言人和他们的助手将所传讲的信息（神的话）写成文字（提后3:16），以便将神的话传与万国万民，代代相传，为要：
 - a. 保守、传扬真理（使人得知神的救恩）
 - b. 坚立、安慰教会
 - c. 抵挡人的败坏、撒旦与世界对教会的攻击

言说之道和写成之道都是神的话，都是完全出自于神自己的启示。那些由神的选民公认是出自于神的书卷（写成之道）被分别出来，汇集成为圣经。

- 抄写——圣经的抄写虽然可能有错，但在神的护理保守下，圣经有着全世界绝无仅有的众多抄本留存（新约希腊文抄本超过5,800份 [1]，旧约希伯来文抄本60,000份，残片则有超过200,000份 [2]），从现存许多抄本，可相当准确地确定原稿。
- 翻译——绝大多数基督徒都是通过译本来阅读圣经的，圣经的翻译虽然也有可能出错或不完整，但是，忠于原文圣经的翻译可以把圣经基本的意义传达出来，借助多个好译本的对照，我们就能还原绝大部分圣经原文的意思。
- 阅读——圣经完成后，圣灵的恩赐在今天继续延续，感动和保守阅读者（无论是阅读原文还是译本）明白圣经、活出圣经（约16:13）

4. 圣经的正典——为什么这66卷书被列为圣经正典？

圣经的正典包括66卷书：

旧约39卷（希伯来文，少数亚兰文，写于BC1500~BC400左右）

新约27卷（希腊文，写于AD 40~100）

从最早写成的书卷（约伯记）到最晚写成的书卷（启示录AD100），横跨 >1600年，前后作者有40多位。

- 为什么这66卷书被列为圣经正典，而其它书被排除在外呢？

在神看来：“神自己说的话，神负责。不是神说的话，神不负责”。这66卷书都是神亲自默示，整个保存和抄写过程得到神亲自的保守，有着截然不同的权威性和可靠性。

在人看来：这66卷书，被列为神的话，是由历史历代神的子民共同完成的，因为它们自写成起，就被神的子民顺服、遵从、分别为圣、忠心保存，横跨一千多年，绝非人为控制的结果。

- 这66卷书不是一下子突然出现的，而是在将近2000年的历史（主要是以色列的历史）进程中逐步写成的，讲述了神完整统一的救恩启示
- 这些书卷写成后就陆续被神的选民（以色列人和教会）公认为神的启示，忠心抄写保存，直到公元一世纪和四世纪，被编纂整理成圣经

- 旧约希伯来正典于公元一世纪犹太人Jamnia会议最终确立，新约希腊正典于老底嘉363 A.D.与迦太基397A.D.会议最终确立
- 在它们被编纂成为圣经之前，它们就已经在神的子民中被传讲，并且带有权威性。大公教会会议将它们列为正典，和其它人的作品(包括假托神之名而写的书卷)分开，只是追认它们的权威性，而非赋予它们权威性

【附录1】次经和其他著作为什么没有被列入圣经正典？

- 问题:圣经的权威是教会确立的吗？

是: A 先有教会, 然后教会赋予了圣经的权威性

还是: B 先有神的话, 神的话(圣经)建立了教会, 然后教会追认了圣经的权威性

答案是B: 圣经的权威不是由教会确立的, 圣经的权威是自带的, 教会的权威才是由圣经而来的。两者的区别是:

“教会建立了神的话”——教会在神的话之上

“神的话建立了教会”——神的话在教会之上

在教会开会确立以前, 这些书卷已经在教会被公认为权威性书卷。教会开会只是按照圣灵在众教会心里共同的感动, 把这个共识(正典目录)宣布出来而已, 如同事后追认。所以, 并不是教会选择了圣经正典, 「建立」了它的权威; 而是这些正典的权威(它们是神的启示)已经自己显明出来, 教会只是「承认」而已。

所以, 是神的话建立了教会, 而不是教会建立了神的话。

5. 对圣经正典(Canon)权威性的形象理解——标准的尺子

在这个不相信有绝对权威、凡事都要实证的时代, 其实我们一直都在用自己的尺子来衡量一切, 例如:

- 眼见为实
- 我思故我在(唯一不能怀疑的是我的思想, 我必须相信人的思想是可靠的)
- 实践是检验真理的唯一标准(衡量真理的标准在于是否有用)

要我们凭信心相信圣经是神的话, 作我们信仰生活权威的尺子, 是一件很难的事。在圣经世界观这节课中, 我们要不断地问自己: 我们心中衡量真理的尺子是什么？

6. 总结: 圣经的权威性

- 源头: 圣经的源头是从神来的, 圣经是神亲自说的话
- 唯一: 唯有圣经是神的话, 神的特殊启示只包含圣经里
- 无误: 圣经全部都是神的话, 是没有掺杂的

- 分别:因此, 圣经(神的话) 是被分别出来的, 与人说的话截然分开(虽然人的话里也有很多伟大的内容, 但人的话与圣经分属两个系统: 圣经是神的特殊启示, 人的话则是人对世界、对神的看法、回应、思考, 人的话可能包含对神普遍启示的回应) 神到底有没有亲自向我们说话, 并且把祂向我们说的话和人的话分别出来?
- 尺子: 如何衡量人受的感动是否是从神来的? 圣经是权威的尺子

【附录2】对圣经抄本可靠性的挑战——畅销书《错引耶稣》

7. 我们应该如何对待圣经?

- 持守圣经无误的立场——圣经原稿的每一个字都是神所默示的

《芝加哥圣经无误宣言》

圣经的全部和其中每一部分, 包括原稿的每一个字, 都是神所默示的。

圣经既然是神所赐的, 又是神逐字默示的, 它一切的教导当然也都没有错误:

- 不但在见证神对个人生命之救恩时, 是没有错误的;
- 而且在论及圣经自身写成文字是源出于神时(圣经说它是神的话), 以及论到神在创造与世界历史中的作为(圣经讲到神创世和在历史中的作为)时, 也都是完全没有错误的。

如果「圣经是神的话, 完全无谬误」的真理, 在任何方面被人贬低、局限、视为无关紧要、或是让人用不合圣经的理论来冲淡的话, 则圣经的权威势将无可避免地遭损; 而此偏差使得信徒个人和教会整体均蒙受严重的损失。(以后的课程中会详细讨论)

“我实在告诉你们, 就是到天地都废去了, 律法的一点一画也不能废去, 都要成全。”(马太福音5:18)

圣经无误宣言的其它内容

- 神在默示时, 使用了作者们各自的性格和不同的文体, 而这些作者都是祂所拣选和预备的
 - 我们确认:「默示」, 严格说来, 仅是针对圣经原稿说的。在神的护理保守下, 从现存许多抄本, 可相当准确地确定原稿。
 - 我们更确认: 圣经的抄本与译本, 如忠实表达原稿, 即是神的话。
- 圣经是教会的最高权威

既然圣经全部都是神的话, 它的作者是圣灵, 它是我们认识神特殊启示的唯一途径, 我们理当以圣经为教会的最高权威, 作信徒信仰生活的准则(提后3:16)。

- 教会的权柄, 牧者的权柄, 讲台的权柄, 都只能来自于圣经(徒17:10-11)

- 如果教会传讲的合乎圣经，教会就有从神而来的权柄(圣灵印证)
- 如果教会传讲的与圣经不符，教会就没有从神而来的权柄

- 基督徒追求圣灵的感动要在圣经的规范之下，要爱慕和遵行圣经

“关于神的话和圣灵的工作，可以从两方面来理解：

(1) 所有对神的话的理解，一定要透过圣灵的感动；

(2) 所有对圣灵的体验，都必须通过神的话的检验，换句话说，一定会与神的话相符合。”

——约翰·加尔文

圣灵是使用我们心中神的话(圣经)来向我们作见证，我们不能脱离神的话来追求圣灵充满。

神的启示、默示 vs 神启示完以后圣灵对人的感动，两者是不同的

追求圣灵充满要先爱慕和遵行圣经，只有神的话能够让我的属灵新生命成长，圣灵会在认识神的话上帮助我们

“你们蒙了重生，不是由于能坏的种子，乃是由于不能坏的种子，是藉着 神活泼常存的道。……所以，你们既除去一切的恶毒、诡诈，并假善、嫉妒，和一切毁谤的话，就要爱慕那纯净的灵奶，像才生的婴孩爱慕奶一样，叫你们因此渐长，以致得救。”(彼前 1:23, 2:1-2)

“耶和華的道理潔淨，存到永遠；耶和華的典章真實，全然公義。

都比金子可羨慕，且比極多的精金可羨慕；比蜜甘甜，且比蜂房下滴的蜜甘甜。

況且你的僕人因此受警戒，守着這些便有大賞。”(詩19:9~11)

- 问题：圣灵可以启示异象给彼得、保罗，也可以启示给今天的基督徒吗？今天圣灵给基督徒的感动、异象，与给彼得、保罗的启示有什么不同？
 - 圣灵启示给彼得、保罗的时候，新约圣经还没有成书
 - 当新约圣经完成以后，神的特殊启示(关于救恩)就结束了，这一点，在新约圣经中多次提及：

“神既在古时藉着众先知多次多方地晓谕列祖，就在这末世藉着他儿子晓谕我们”(来 1:1-2)——神特殊启示的终结在于耶稣基督

“这样，你们不再作外人和客旅，是与圣徒同国，是 神家里的人了；并且被建造在使徒和先知的根基上，有基督耶稣自己为房角石”(弗2:19-20)“这奥秘在以前的世代没有叫人知道，像如今藉着圣灵启示他的圣使徒和先知一样”(以弗所书3:5)——教会建立在新约使徒和旧约先知的根基上(使徒和先知有特别的启示)

“我向一切听见这书上预言的作见证，若有人在这预言上加添什么，神必将写在这书上的灾祸加在他身上；这书上的预言，若有人删去什么，神必从这书上所写的生命树和圣城删去他的份。”(启22:18-19)——特殊启示(预言)的顶峰和终点就是耶稣基督的位格(祂是谁)和工作(祂做了什么，祂将来要做什么)，这一点没有人能够加添或删除。

- 圣经完成后，圣灵的恩赐在今天继续延续 → 将已经启示下来的、基督为我们所成就的工作的益处，应用在我们的理解和生活当中：
 - 圣灵感动我们明白圣经(基督)
 - 圣灵充满我们活出圣经(基督)

今天圣灵感动基督徒，赐异象给基督徒，是为了让我们认识和活出基督。而起初圣灵启示异象给彼得和保罗，是为了启示这位基督和祂的工作。两者是不同的，但都是圣灵大能的工作。圣灵的启示停止了，但圣灵的工作仍在继续！

“神全备的旨意，与神自己的荣耀、人的得救，信仰、和生活有关的一切必要之事，圣经都明明记载，或是可以用正当且必要的推论，从圣经中引申出来。所以无论在任何时刻都不可加添；无论是借着圣灵的新启示，或人的遗传，都不能加添圣经的内容成为最高权威。”(威斯敏斯特信仰告白1:6)

- 读好的译本，对照多个好的译本：藉着好的译本，基督徒可以充分明白圣经

即使是在早期的教会，绝大多数的基督徒都是通过译本来阅读圣经的(例如西方教会的拉丁文译本)，只有极少数基督徒能够阅读希腊文和希伯来文原文圣经。

和抄本一样，圣经的翻译虽然也有可能出错或不完整，但是，忠于原文圣经的翻译可以把圣经基本的意义传达出来，借助多个好译本的对照，我们就能还原绝大部分圣经原文的意思。

在不同历史时期，已经有很多不同语言、忠实的圣经译本，让基督徒可以通过读这些译本认识神的话：

中文——和合本、和合本修订本、吕振中译本、新译本、当代译本、新汉语译本

英文——KJV、NKJV、ESV、NASB、NIV(英文初学者)

- 对待圣经应持敬畏之心，不以人为本解释圣经(下一课重点讲)
- 基督徒如何顺服圣经的权威性来建造我们的世界观？
 - 回顾我们心里对圣经权威性提出过的问题，存谦卑的心寻求答案，在没有答案时求神帮助我们忍耐等候，不要轻易下结论说圣经有错
 - 对于圣经里清楚的教导，和我们现有的观念不符合时，要改变我们的观念，而不是让圣经来符合我们的观念
 - 要按着正意，追求明白圣经(参见下一课：《如何明白圣经》)

【附录1】次经和其他著作为什么没有被列入圣经正典？

次经

次经是一批在旧约正典之后出现的犹太典籍或著作，大约完成于主前三世纪至主后一世纪之间，主要用希腊文写成。那时犹太人经历乱世，次经反映了犹太人对乱世的反应和对未来的盼望。但是犹太人自己从来没有把次经当成旧约正典的一部分(即不认为次经是神的默示)，公元一世纪的犹太Jamnia会议明确把次经排除在外。

新约教会常用的旧约版本是希腊文的七十士译本，里面包含有次经书卷，但主耶稣和新约圣经作者从来没有引用过它们的内容，绝大多数初期教会和教父也并未引用。

耶柔米将圣经翻译为拉丁文武加大译本时，在他的译序中指出：次经在权威上不及希伯来文圣经，只能用作信徒道德的教化，而不能作为教义信仰的依据，后世天主教的教父和经院学者也都持这两种观点。

马丁路德宗教改革运动时，继承耶柔米的意见，明确次经不是神的默示，所以，绝大部分新教(更正教)教会(英国圣公会除外)和主流犹太教一样，把次经排除在旧约正典以外。

基督教之所以不接受次经为正典，原因如下：

1. 次经从没有被受承认的权威(包括犹太教)列入旧约的正典内。
2. 次经从来没有被主耶稣或新约的其他作者引述过。
3. 相当一部分的早期教父不承认次经为正典。
4. 将圣经由希腊文翻译成拉丁文，称为武加大译本的耶柔米，不承认次经是圣灵所默示的。
5. 次经当中没有一处自称是出于上帝所默示的；而事实上，其中有些更否认这事。
6. 其中几卷书含有地理和历史上的错误。
7. 其中几卷书含有错谬的教义，例如为死人祷告、光明天使可以撒谎来保护人等。
8. 由主后第一至第四个世纪，在所编成的任何一份正典的书目之中，皆找不到次经的任何一卷。
9. 罗马教宗大格列高利生前公开以谕令方式宣布次经并非正典。

但罗马天主教为了反对宗教改革运动，在1546年的天特会议上宣布次经为正典，直到今天。

<https://ocfuyin.org/qa2017111301/>

新约圣经里有对其他作品的引用，说明这一段被引用的内容是可靠的，并非说整卷作品的作者是神(神的默示)：

天使长米迦勒为摩西的尸首与魔鬼争辩的时候，尚且不敢用毁谤的话罪责他，只说：“主责备你吧！”。(犹大书 1:9)

亚当的七世孙以诺曾预言这些人说：“看哪，主带着他的千万圣者降临，要在众人身上行审判，证实那一切不敬虔的人所妄行一切不敬虔的事，又证实不敬虔之罪人所说顶撞他的刚愎话。”(犹大书 1:14-15)

就如同旧约圣经有对其他人的历史著作的引用一样：

“于是日头停留，月亮止住，直等国民向敌人报仇。这事岂不是写在雅煞珥书上吗？日头在天当中停住，不急速下落，约有一日之久。”(约书亚记 10:13)

保罗除了新约13封书信，肯定还写过很多其它书信，但都没有列入圣经正典

【附录2】对圣经抄本可靠性的挑战——畅销书《错引耶稣》

Misquoting Jesus: The Story Behind Who Changed the Bible and Why, Bart D. Ehrman, 2007

这本曾经的NYT畅销书，用通俗易懂的语言，向读者揭开了圣经抄本经文批判学的神秘面纱。然而，Ehrman教授作者却刻意隐瞒了这个领域的一些重要事实，给读者传播了一幅非常可怕的图画：“圣经抄写错误多到无法还原原稿，这些都是教会不会告诉你的。圣经从头到尾都是一本人的书。你还坚信圣经无误吗？反正我已经放弃信仰了！”

事实上，大部分抄写错误都是字词错误，完全不会影响信仰。Ehrman教授在本书的终章结论中，总结了他认为这些抄写不一致中足以改变文意的七个地方：

可16:9~20	许多圣经译本中已列明：“有些抄本无第9至20节”
约7:53~8:11	许多圣经译本中已列明：“最早古卷没有本段”，保留两种可能
约壹5:7~8	KJV译本在5:7多了一句包含“三位一体”的话，早在几百年前被已经被发现是添加的，不属于大多数抄本，在所有中文译本和大多数英文译本中都没有该句(这句话最早出现在9世纪拉丁文武加大译本，早期的抄本中都没有这句话，三位一体教义早在381AD君士坦丁会议和451AD迦克墩会议就已确立，完全不是根据这句话确立的)
.....	后面的段落出入更小，有兴趣可 自行阅读判断

本书内容已在教会和圣经学者中讨论过，早有共识：

- 抄写不一致很常见：新约希腊文圣经共138,000多词，现存所有抄本 + 早期教父引用的经文，所有不一致的字词加起来，约有这字数的三倍
- 绝大多数抄写不一致是词的拼写、定冠词、语序之类的问题
- 剩下不到1%，涉及某个名词是否要加复数
- 迄今为止，尚未发现任何影响到基督教核心教义的文本出入
- Ehrman教授列出的最大七处文本不一致，我们使用的圣经译本早已列明，且不会对信仰有任何影响
- 本书表扬了本格尔(Bengel)在文本批判中的工作，却不提他的结论：**圣经抄本虽**

然有差异, 却没有动摇任何福音派教义的信条, 反而用Bengel的工作为自己的观点服务

本书给教会带来的最大震撼, 就是作者Ehrman教授虽然曾是虔诚的福音派信徒和新约希腊文著名学者(殿堂级专家Bruce M. Metzger的好学生), 却因为一些其他原因(参阅Ehrman《上帝的难题》及《耶稣, 被遮断》)放弃信仰, 接连写下多本揭露基督教“黑幕”的书, 成为如日中天的电视、报纸明星